

CIB/07/0294

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

  
Koshika  
foundation  
Building block of life

APPLICATION No.: A1071810272

APPLICATION DATE: 30/07/18  
आवेदन तिथिNAME OF APPLICANT: Govind Singh  
आवेदक का नामAGE-YEARS आयु-वर्ष  
70  
SEX लिंग  
MFATHER'S/SPOUSE'S NAME: Birju Singh  
पिता/करुण का नामPRESENT RESIDENCE ADDRESS: बरेपान अवासीय पता  
Village - Alampur, Teh. - Banswara

Dist. - Alwar, Rajasthan

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई जावासीय पता

as above

Pre.O.P. Post.O.P.  
0272 Govind  
Singh

OCCUPATION: Farmer

MARRIED (मिश्वित) / UNMARRIED (अमिश्वित)

TOTAL ANNUAL INCOME: ₹2000  
कुल वार्षिक आय(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष्य संलग्न) NA

PAN No. स्टॉट खाता संख्या NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आप कर दाता हैं (जो मात्र ही उस पर मही का विशेष संग्रहे)Yes  No   
हाँ  नहीं 

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
I	रमन	65/F	f	पति
II	बिरुद सिंह	35/M	M	पुत्र
III	भृता	30/M	f	पुत्री

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनियोग आवश्यक

BPL Card (Attach Card Copy) गवर्नर रेका के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जन्म अय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें।)	Ration Card (Attach Copy) ठपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनियोग का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन मूली संलग्न	
1.	Diagnosis — RE - IMSC	LE - PP
2.	Surgery — RE - SICST IOL	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1.	SCH	

**DECLARATION by APPLICANT:** अवेदक द्वारा मार्गदर्शन करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्ति करता हूँ कि इस प्रकार मैं लिखते समय किए जानकारी को अनुचित साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य पाया जाता है तो मैं उसका निपटन की जा सकती हूँ।
- 2) मैं द्वारा जो महाकात दिए "कोशिका फाउंडेशन", जो तभी जा रही है, उसका उपर्योग उसके उद्देश्य की दृष्टि के लिये विषय लायेंगा, जो इस प्रकार मैं प्राप्त करता हूँ।
- 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि बिंदु महाकात द्वारा यह प्राप्ति की गई है, उस दिल का अधिकार यह महाकात दिल की अन्य छोड़नीयोंका बीच कम्पनी से न हो सकता है और न ही परिवर्त्य में होता।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार जा अपने हस्ताक्षर या अपने जीव संग्रहकार, मैं (अवेदक) अपनी सहायता की पूर्ण करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामीनों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पहल, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मैं प्राप्त करता हूँ, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, धारण/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी परिवर्त्यितों अंतर्वर्तीयों के हिस्से किसी भी प्रसार जापान से प्राप्तिकृत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष का विवरण ये इसके पहले या बाद मैं करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा नामी अधिकृत है।

2) मैं (अवेदक) इस बात मैं जानता हूँ कि मेरा नाम, नाम, फोटो और विवरण जो कि महाकात के उद्देश्यों से प्राप्त है युक्त साथ, महाकात का हकदार नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामीनों का विशेष अधिकृत और बाधकारी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

कृष्ण द्वारा  
उत्तीर्ण किया गया

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्पताल की ओर से याचार्य/होर्डे को "कोशिका फाउंडेशन" से प्रियतम सहायता देने विकारी की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) जिन प्रकार से मन्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न हो वर्तमान और न हो परिवर्त्य में विशेष गहायत किसी और साकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त योगी/मायले में संगे या से एहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विपरितान्/विनियोगित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यद्यपि होता कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगित अस्तिकान्तर नहीं होता, तो उसका किसी अन्य और साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता संनेह का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण ये स्वप्न कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यद्यपि यद्यपि उक्त योगी/मायले से हो जाएगी किसी और साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से नहीं होनेगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही यही यही सहायता देने विशेष प्रबृहि की है। योगी पर हस्पताल द्वारा यही यही सहायता या विवरण द्वारा यही यही उपचार/इकाया का योगान योगी पर्यंत हस्पताल के द्वारा का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई इकाया नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इकाया सुनाया और उन्हें जाने की सही विवरण होनी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विनियोगी इस बनाने में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
स्वीकृती के लिए संशोधित

Date of Surgery अंपायन की तारीख 31/7/18	Dr. Dham Singh Name of Dr. & Regn. No. with Stamp दर्शक का नाम व रजिस्ट्रेशन नं. Reg. No. 1009	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) जाति-पर्यंत हस्पताल अधिकृत अधिकारी Dr. S. M. MASSEY
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अनाविक उपर्योग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्ताक्षर 2